

Distr.: General
19 December 2006

الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون
البند ١٠٨ (ج) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/61/L.13 و Add.1)]

٤٦/٦١ - التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا

إن الجمعية العامة،

إذ تضع في اعتبارها أهداف ومقاصد رابطة أمم جنوب شرق آسيا، المكرسة في إعلان بانكوك المؤرخ ٨ آب/أغسطس ١٩٦٧^(١)، ولا سيما إقامة تعاون وثيق ومثمر مع المنظمات الدولية والإقليمية القائمة التي لها أهداف ومقاصد مماثلة،

وإذ تشير إلى قرارها ٥/٥٩ المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ بشأن التعاون بين الأمم المتحدة والرابطة،

وإذ تحيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة والرابطة^(٢)،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن أنشطة الرابطة تتفق ومقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

وإذ ترحب بالجهود الجارية لتعزيز التعاون بين منظومة الأمم المتحدة والرابطة،

وإذ ترحب أيضاً بمشاركة الرابطة في الاجتماعات الرفيعة المستوى بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية، وكذلك بالتعاون بين الرابطة واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ من أجل تعزيز الحوار والتعاون بين المنظمات الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ،

١ - ترحب بعقد مؤتمر القمة الثاني لرابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة في مقر الأمم المتحدة في ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، الذي ترأسه كل من داتو سري عبد الله أحمد بدوي، رئيس وزراء ماليزيا والرئيس المناوب للجنة الدائمة للرابطة، والأمين العام للأمم

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٣٣١، الرقم ٢٢٣٤١.

(٢) انظر A/61/256، الجزء الأول، الفرع الثالث.

المتحدة، وحضره قادة دول الرابطة إلى جانب رؤساء مختلف وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها؛

٢ - **تعرّف** بالتزام قادة دول الرابطة والأمين العام للأمم المتحدة بمواصلة توسيع نطاق التعاون بين الرابطة والأمم المتحدة في المجالات المذكورة في البيان المشترك لمؤتمر القمة الثاني لرابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة^(٣)؛

٣ - **تواصل تشجيع** الأمم المتحدة والرابطة على مواصلة تعزيز مجالات التعاون بينهما وتوسيع نطاقها؛

٤ - **ترحب** بالرابطة بصفتها مراقبا في الجمعية العامة؛

٥ - **تشجع** الأمم المتحدة والرابطة على عقد مؤتمرات قمة منتظمة بينهما؛

٦ - **تثني** على رئيس الجمعية العامة، والأمين العام للأمم المتحدة، ووزراء خارجية الدول الأعضاء في الرابطة على جهودهم من أجل عقد اجتماعات منتظمة سنويا يحضرها الأمين العام للرابطة خلال الدورة العادية للجمعية، وذلك لمواصلة تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والرابطة؛

٧ - **تحيط علما** بالجهود التي تبذلها الرابطة من أجل عقد اجتماعات مع منظمات إقليمية أخرى على هامش دورات الجمعية العامة لتعزيز التعاون دعما لتعددية الأطراف؛

٨ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والستين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

٩ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والستين البند الفرعي المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا".

الجلسة العامة ٦٥

٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(٣) A/61/517، المرفق.